

**SPASCIANI S.p.A. via Saronnino 72, 21040 Origgio (VA) Italia,**  
**dichiara che il dispositivo\* qui descritto**  
**declares that the device\* herein described**

\*Dispositivo di protezione individuale per il Regolamento DPI (UE) 2016/425, Insieme a pressione per la Direttiva PED 2014/68/UE,  
Equipaggiamento marittimo per la Direttiva MED 2014/90/UE

*\*Personal protective equipment according to PPE Regulation (EU) 2016/425, Pressure assembly according to PED Directive 2014/68/EU, Marine equipment according to MED Directive 2014/90/UE*

**Dati Identificativi - ID Data**

<b>Autorespiratore a circuito aperto ad aria compressa per la fuga (EEBD)</b> <b>Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus for escape (EEBD)</b>	<b>Famiglia - Family</b>	<b>Tipo - Type</b>	<b>Costruttore - Manufacturer</b>	<b>Cat. PED</b>	<b>Modulo - Module PED</b>	<b>Ente Notificato - Notified Body</b>
PS 300 bar TS -15 /+60 °C	FUGE	FUGE RESCUE FUGE RESCUE C	SPASCIANI S.p.A.	III	B + D	CE 0426

Sul riduttore di pressione è stampigliata una matricola di 8 cifre, che rappresenta il numero seriale del dispositivo, univoco per ogni apparecchio. La certificazione è valida per il dispositivo completo di tutte le componenti sottoelencate, nelle combinazioni consentite e descritte dal configuratore.

*On the pressure reducer is stamped a registration number with 8 digits, which represents the unique device serial number.*

*The certificate is valid for all the equipment of all the components listed below, in the permitted combinations as described by the configurator.*

**Componenti - Components**

<b>Descrizione / Description</b>		<b>Codice id. - Id. Code</b>	<b>Costruttore - Manufacturer</b>	<b>Cat. PED</b>	<b>Modulo - Module PED</b>	<b>Ente Notificato - Notified Body</b>
<b>Bombola - Cylinder</b>	V 2 I PS 300 bar acciaio / steel	921120100	ECS Eurocylinder Systems AG	III	B + D	CE 0090
			heiserTEC GmbH	III	B + F	CE 0062
	V 2 I PS 300 bar composito / composite	92122010C	Composite Technical Systems S.p.A.	III	B + F	CE 1370
<b>Riduttore - Reducer</b>	Rid. FUGE	933000100	SPASCIANI S.p.A.	Art. 4.3		
<b>Erogatore - Demand Valve</b>	Erog. BN x Fuge	157930100	SPASCIANI S.p.A.	n.a.		
<b>Maschera - Mask</b>	TR 2002 BN CL3 (T.U - SM - ML)	113010000 1130100SM 1130100ML	SPASCIANI S.p.A.	n.a.		
	TR 2002 S BN CL3 (T.U - SM - ML)	113070000 1130700SM 1130700ML				
	TR 82 B	112310000				

**Certificazioni - Approvals**

<ul style="list-style-type: none"> <li>è conforme alle disposizioni della <b>Direttiva 2014/68/UE (PED)</b> come insieme <i>conforms to the 2014/68/EU Directive (PED) as assembly</i></li> <li>è identico al dispositivo oggetto del certificato di esame CE di tipo (PED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° - Data scadenza): <i>it is identical to Type-Examination Certificate (PED module B) by the Notified Body (Certificate N° - Expiry date):</i></li> <li>è sottoposto alla procedura di approvazione qualità della produzione in accordo al Modulo D della direttiva 2014/68/UE eseguita dall'Organismo Notificato / (Certificato N° - Data scadenza): <i>is subject to the procedure of approval of production quality assurance according to Module D of 2014/68/UE directive by the Notified Body / (Certificate N° - Expiry date):</i></li> </ul>	<p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 - 20126 Milano - Italia</b> <b>(PED055AT004 Rev.5 - 17/07/2033)</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 - 20126 Milano - Italia</b> <b>(PED055AD100 Rev.25 - 15/11/2027)</b></p>
--	--

Il riduttore è stato assemblato alla bombola secondo buona pratica costruttiva come prescritto dalla norma EN ISO 13341.  
*The reducer has been assembled to the cylinder following sound engineering practice according to standard EN ISO 13341.*

<ul style="list-style-type: none"><li>• è conforme alle disposizioni del <b>Regolamento (UE) 2016/425 (DPI)</b> e alla norma armonizzata n°: <i>is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 (PPE) and with harmonized standard n°:</i></li><li>• è identico al Certificato di esame UE del tipo rilasciato dall'Organismo Notificato (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to the PPE which is the subject of EU type examination certificate issued by the Notified Body (Certificate N° – Expiry date):</i></li><li>• è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'Organismo Notificato: <i>is subjected to the conformity assessment procedure to type based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the Notified Body:</i></li></ul>	<p><b>EN 402:2003</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(PPE086AT2551 – 03/10/2027)</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b></p>
---	--

<ul style="list-style-type: none"><li>• è conforme alle disposizioni della <b>Direttiva 2014/90/UE (MED)</b> e alle norme tecniche elencate nell'allegato del Reg. (UE) 2022/1157, numero MED/3.41 (EEBD): <i>conforms to the 2014/90/EU Directive (MED) and to the standards as listed in Annex to Reg. 2022/1157 (EU), item MED/3.41 (EEBD):</i></li><li>• è identico al dispositivo oggetto dell'Attestato di Certificazione (MED Modulo B) rilasciato dall'Organismo Notificato / (Certificato N° – Data scadenza): <i>it is identical to the equipment certified (MED module B) by the Notified Body - (Certificate N° - Expiry date):</i></li><li>• è sottoposto alla procedura Modulo D della direttiva 2014/90/UE, sotto il controllo di / (Certificato N° – Data scadenza): <i>is subject to the procedure Module D of 2014/90/EU directive, under the control of / (Certificate N° - Expiry date):</i></li></ul>	<p><b>EN 402:2003</b> <b>ISO 23269-1:2008</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(MED086AT071 – 22/10/2030)</b></p> <p><b>N° 0426 ITALCERT S.r.l.</b> <b>V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</b> <b>(MED086AD052 – 14/11/2026)</b></p>
--	---

Origgio, 20/05/2026

Presidente / President  
Alberto Spasciani

